



PERIÓDICH SATIRICH,

SUSQUETES, JESTESSES & BERRERIES

DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

10 CÉNTIMS CADA NUMERO PER TOT ESPANYA

Números atrassats 20 céntims.

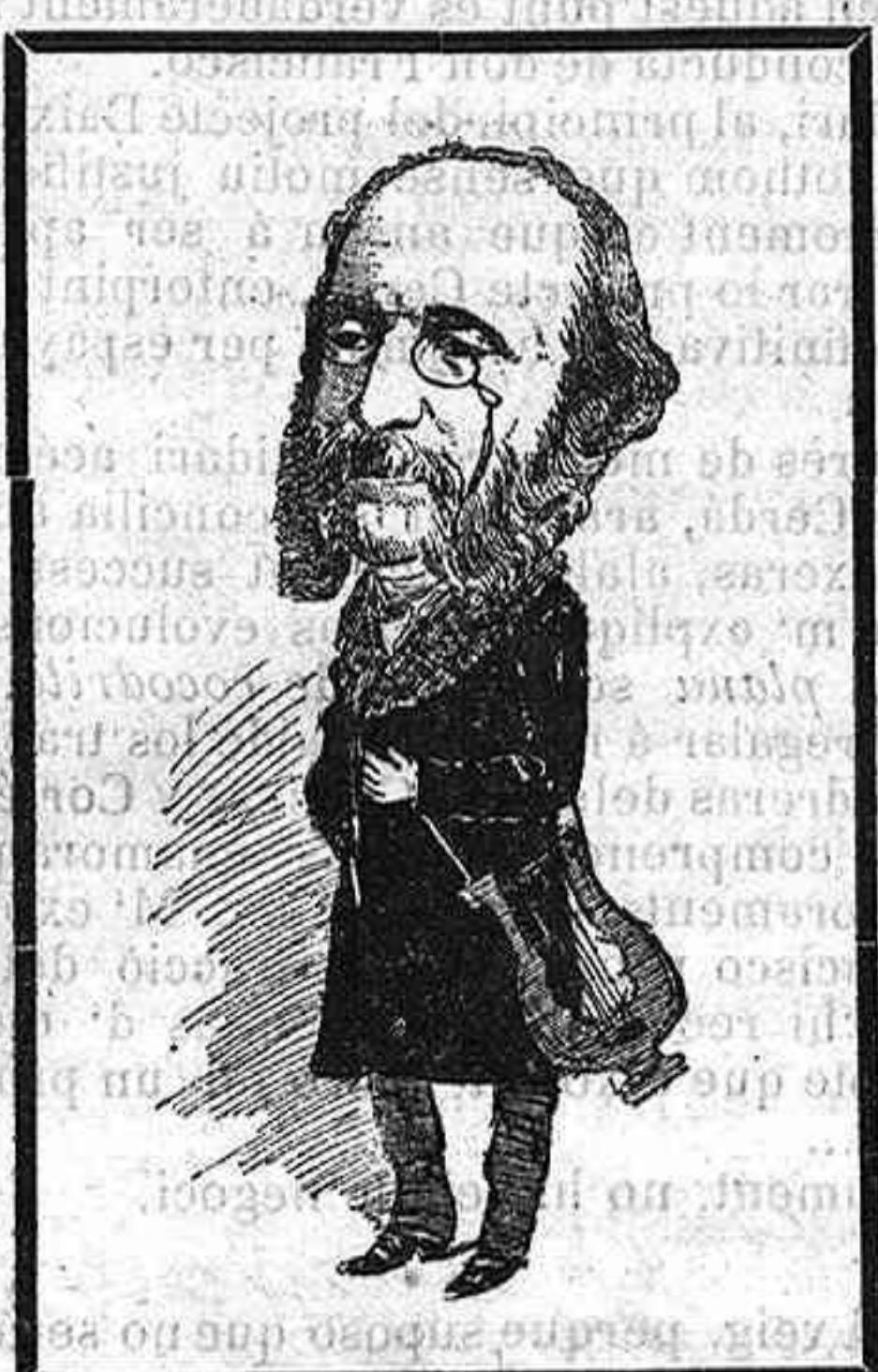
ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas.
Cuba y Puerto Rico, 4.—Estranger, 5.

CAPS DE BROT.



JAUME OFFENBACH.

Fou lo geni inmortal de la *opereta*,
qual nom donà la volta al món un dia,
omplint en un instant tots los teatros
ab notes empapades d' alegria.

LO REY DELS JUHEUS.

1.—Y al acercarse al plá de Barcelona, quan arribaren davant dels pous de Moncada, D. Francisco envia dos de sos deixebles.

2.—Dihentlos: Anau á aquell pou qu' está davant de vosaltres, y luego trobareu una somera fermada y un pollí ab ella: desfermaulos y menáume'ls.

3.—Y si algú vos digués res, respondeuli que l' Arcalde los ha menester; y tot seguit los deixarán.

4.—Y tot aixó fou fet pera que 's cumplís lo que havia dit lo *Diluci*, que diu:

5.—Diheu á la filla de Fivaller: mira que ton Rey vè, plé de projectes envers tú, assentat sobre una somera y son pollí, fill de la que está avesada al jou.

6.—Y los deixebles hi anaren y feren lo que 'ls havia manat l' Arcalde.

7.—Y menaren á don Joaquim María Paz y á don Matías Ramos, y posaren sobre d' ells un pergami y lo feren assentar demunt.

8.—Y una gran multitud de fusionistas, regidors, empleats, burots, picapedrers y mestres de casa, no estengueren las vestiduras en lo camí porque hi havia fanch, ni tallaren ramas d' arbres, per haverlos espurgat un xiquet massa.

9.—Y la turba que anava devant y la que venia detrás, cridavan, dihen:—¡Hossanna al Arcalde Rius y Taulet! ¡Benehit sia qui ve en lo nom del senyor Sagasta á tirar mitja ciutat á terra! ¡Hossanna en las alturas!

10.—Y havent entrat á Barcelona, se conmogué tota la ciutat dihen: ¿Qui es aquest?

11.—Y la gent responia: Aquest es lo fill del sastre de casullas de la Plassa Nova.
(SANT MATEU.—Cap. XXI).

1.—Y quan s' acercaren á Barcelona y á Moncada, prop dels pous del Ajuntament, envia dos de sos deixebles.

2.—Y 'ls digué: Anau al lloch qu' está davant de vosaltres, y luego que hauréu entrat en ell,

trobaréu un pollí fermat, sobre 'l qual no s' ha sentat ningú encara: desfermaulo y menaumel.

3.—Y si algú vos digués: ¿Qué féu? diheuli que l' Arcalde 'l necessita y tot seguit vos lo deixará menar.

4.—Y se 'n anaren y trobaren á don Joaquim Maria de Paz fermat davant de la porta y 'l desfermaren.

9.—Y 'ls que anavan al devant y 'ls que venian detrás, cridavan dihent: «Juli».

(SANT MARCH.—Cap. XI).

35.—Y lo menaren á l' Arcalde, y posant lo pergamí sobre 'l pollí feren sentar D. Francisco á sobre.

37.—Y quan s' acercá á la barraca dels burots del carrer de Vilanova, tots los regidors en gran número, transportats de goig, comensaren á alabar á don Francisco, en altas veus, per tots los prodigs que anava á fer.

38.—Dihent: Benehit sia l'Arcalde que vè en nom de Sagasta: ¡Exposició al Parque y casas á terra!

39.—Y alguns redactors del *Diluci* qu' estavan entre la gent, li digueren: Mestre, reprén á los regidors.

40.—Ell los respongué: Vos dich que si aqu'estos callan, las primeras pedrás alsaran la veu.

41.—Y quan arribá al Saló de Sant Joan, al veure la ciutat, plorá dihent:

42.—¡Ah, si tú reconeguesses al menos en aquest dia que se 't ha donat, lo que pot procurarte l' Exposició! Emperò ara está escondit de tots ulls.

43.—Perque vindrán días contra de tú, en que 'ls inglesos no 't deixarán viure y 't posarán siti y 't apretarán de totes parts.

44.—Y 't derrocarán y no deixarán pedra sobre pedra en tú, per quan has desconegut que jo volia lluhirme.

(SANT LLUCH.—Cap. XIX.)

No pot queixarse don Francisco: hem saludat la seva arribada que ha coincidit ab lo diumenje de Rams, inspirantnos en los textos de tres evangelistas. Y si hem prescindit de Sant Joan, es per que no fà mès que repetir lo que han escrit Sant Lluch, Sant March y Sant Matheu.

Si volguessem apurar lo Nou Testament, trobaríam que pochs días després de la triunfal entrada á Jerusalem, va venir la crucifixió. En tal cas hauríam de recordar á nostre Arcalde que 'ls mateixos que havian sortit á rebre á Jesucrist, ab palmas y rams, anaren á contemplarlo, clavat en la creu, sobre del Calvari.

No vol dir aixó que á don Francisco li esperi la mateixa sorte: en últim cas, no será ell lo crucificat, sinó la ciutat de Barcelona.

Després de dos mesos de recorre oficinas y d' empayar empleats, don Francisco ha lograt entre otras cosas menos importants, la resolució de dos projectes: l' un exclusivament de vanitat; l' altre que podria ser útil, si 's portés á cap ab verdader patriotisme.

¿Y per aixó tant bombo, y tants discursos y tantas abrazadas, y tantas carretellas, y un pergamí, y una corona de llores y fins una planxa?

Senyors, una mica de paciencia: no 'ns desbordeu; esperém ab tranquilitat lo final de la funció,

que hasta el fin nadie es dichoso. A horas d' ara no s' ha lograt més que l' autorisació de Madrid, lo qual es ben poca cosa; es precis rematar la suerte, y aquí es ahont vull veure á don Francisco, per aplaudirlo ó per xiularlo.

Com á bon barceloní que soch, li desitjo molta sorte y ventura; pero rezelo y no sense fonament.

Son tants los projectes que ha concebut don Francisco, y tant pochs los que ha realisat fins ara, ab tot y ser relativament insignificants, que temo que avuy que 's tracta de la reforma interior de Barcelona, si bé havém tingut diumenje de Rams, no arribi may, per la ciutat, la Pasqua de Resurrecció.

Ja no parlo de l' Exposició universal, per la qual lo Gobern pensa adelantarnos fondos, á titol de reintegro. Sempre he cregut que aquest era un mal negoci.

L' Exposició comensada per una empresa particular, havia de seguir baix lo mateix peu, ó abandonarse l' idea. L' Ajuntament ha volgut embolicars'hi y sobre fernos corre 'l perill de jugar un gran paper ridícul davant del mon civilsat, compromet interessos públichs de alguna quantia.

L' Estat, cenyintse al paper de prestamista, no 'ns tréu de cap apuro.

Fins que l' Exposició termini no sabréu lo que 'ns costa l' afany de boato que guia sempre á nostre ceremoniós arcalde.

En quant á la reforma de Barcelona, ja es un altre capítol. Reputo la tal reforma com una cosa no tan sols útil, sinó indispensable.

Pero en aquest punt es verdaderament inexplicable la conducta de don Francisco.

Partidari, al principi, del projecte Baixeras, recordarà tothom que sense motiu justificat, en lo precis moment en que anava á ser aprobat, va desenterrar lo projecte Cerdá, entorpint la resolució definitiva del assumptu per espay de dos ó tres anys.

Y després de mostrarse partidari acírrim del projecte Cerdá, ara á la fi 's reconcilia ab lo projecte Baixeras, alabat y detestat successivament.

Al que m' expliqui aquestas evolucions, li dedico una *plana* sobre pell de *cocodrilo*, com la que ván regalar á nostre Arcalde los traballadors de las pedreres dels Srs. Cortinas y Cortés.

Jo no comprehench aquests enamoraments y desanamoraments tan repentina. M' explico que don Francisco renyeixi ab la fracció del senyor Baró y s'hi reconcilihi en vigilias d' eleccions, pèl compte que aixó li té; pero ¿ab un projecte de reforma?...

Francament, no hi veig lo negoci.

Y no li veig, perque suposo que no será l' Ajuntament qui 's empendrà una obra tant colossal, per administració, qu' es de totes las formas la més ruinosa. Parli sinó 'l Parque, que costa ja més pessetas á Barcelona que fullas no tenen los arbres y las plantas allí existents.

Crech que las obras se realisarán per concurs, y que no se subastarán totes de un plegat, sinó en petites sonas, á fi de treure partit de la major concurrencia de capitals en las subastas.

Sent, donchs, aixís, no m' explico las alternativas de don Francisco, mostrantse amich, adversari y altre vegada amich de un mateix projecte.

Aixó, quan menos, revela certa inconstància de

carácter, certa versalitat de temperament, certa propensió á abarcar molt per estrenye poch, molta inclinació al bombo, al boato, al estrépit, als discursos, á las recepcions, á la colocació de primeras pedras, en una paraula... á la fanfarría.

Per això nosaltres, deixables del apóstol Sant Tomás, reservém los aplausos y fins l' apoteóssis per quant lo rey dels juheus haja realisat los miraclos que 'ns té promesos.

Per quan haja fet l' Exposició Universal sense que Barcelona tinga d' arrepentirse 'n.

Y sobre tot, per quan haja dut á bon terme la reforma de la Ciutat, en bè y utilitat de Barcelona, y no en benefici exclusiu de molts juheus que 'l diumenje van anarlo á rebre.

P. DEL O.

EXPOSICIONS.

La del Parque diu que marxa. Deixéula marxar, y que Déu la guíhi.

Ocupémnos d' altres exposicions, que si bè no son tan grandiosas, tampoch costan tants diners ni ocasionan viatges á Madrid.

Segons resa 'l calendari, aquesta es la senmana santa.

Ho crech perfectament; pero ab tot lo respecte degut y deixant apart lo carácter sagrat d' aquests set días, permétinme que 'ls digui que aquesta semana jo la califico d' un' altra manera.

Per mí es la senmana de las exposicions.

Comensém per allí hont s' ha de comensar, pèl comensament.

¿Saben lo qué son las massas?

Tots los lectors haurán sigut probablement joves, y ho recordaran.

Las massas son uns trastos de fusta que serveixen per malmetre las portas durant la senmana santa.

Ab la excusa de que es precis matar los juheus, los ciutadans menors d' edat s' entretenen mantant la calma y la tranquilitat dels propietaris de casas.

Los quals, pèl mateix motiu, están exposats á quedarse sense portas.

Los que no tenen casas s' escapan d' aquest perill, pero en cambi 'n corran un altre: lo de quedarse sòrts.

Y aquí tenen dugas exposicions en una sola pessa.

¡Endavant.

Vajin á casa de qualsevol drapayre y preguntin quánts barrets vells té.

—Miri—dirá 'l negociant de miserias humanas, —aquí hi ha aquests.—

Y 'n treurá deu, vint, trenta...

—Gracias—diuhen vostés.

Y girant qua, se'n van á un altre establiment pèl istil á repetir la pregunta.

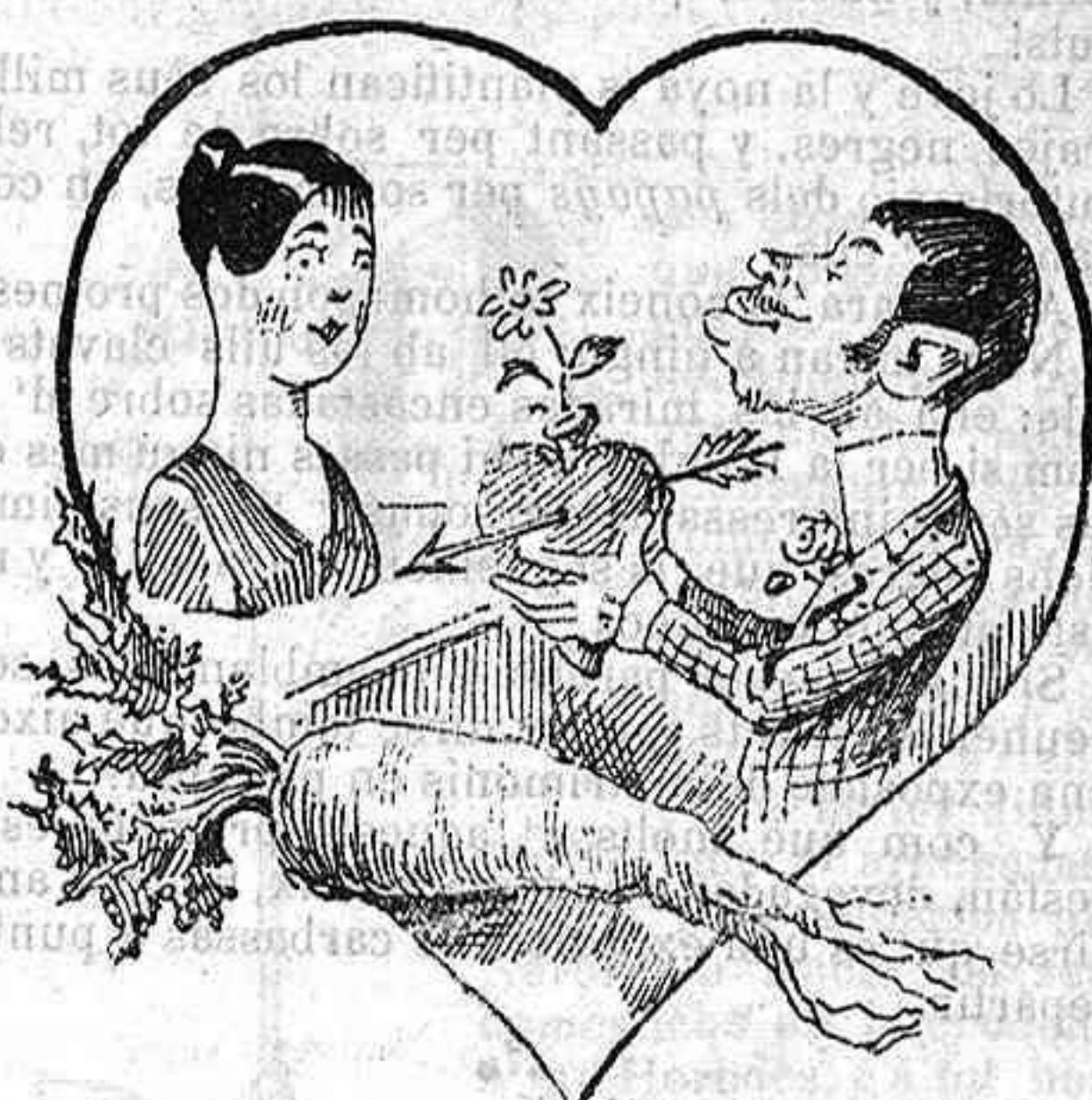
Lo drapayre segón farà lo mateix que 'l primer.

Y, finalment, recorrent deu ó dotze casas d' aquest género, lograrán veure, tirant llach, quatre ó cinch cents barrets decrépits.

Pues bueno: passéjinse mitja hora per la Rambla durant lo dijous y 'l divendres de la senmana santa y 'ls veurán á mils.

Sombreros que 's recordan de la tornada dels voluntaris d' Africa; copaltas que han saludat á

IDILI.



Un Tenorio-pastanaga
que ab lo foch de la passiò,
ofereix son cor de sucre
á una nina... de cartrò.

Maria Cristina (la vella); barrets inverossímils que ni remotament se sab quí va tenyirlos; hongos fantàstichs sense cara ni ulls, ni forros ni bandana...

¿No es això una exposició de barrets vells?

Lo que dich del sombreros, pot aplicarse igualment als vestits.

No hi ha cap guardarropia de teatro que guardi en sos armaris més antichs, lo bè de Déu de trajes venerables que surten aquests días á lluir lo garbo, visitant los monumentes de las iglesias.

L' un porta la levita de panyo que va estrenar pèl enterro de son pare, digne arcalde de barri, mort en cumpliment de son deber durant lo célera del 54.

L' altre rumbeja 'l mateix traje que va ferse pèl dia del seu casament, celebrat per Sant Jaume, l' any de la Revolució de Setembre.

Aquell porta un jech d' hetxura de cotilleta, que 's recorda dels bons temps de'n Lau y en Xirivilla.

De pessas enmatxucadas no 'n vulguin més; de levitas que las arnas s' han entretingut á brodar, ne veurán á dotzenas; de faldillas que avants eran de fail negre y ara son de color d' ala de mosca 'n trobarán á cada quatre passos...

De manera que 'ls carrers de Barcelona quedan convertits en un' altra exposició.

Una exposició retrospectiva de trajes mal respallats.

Ara s'ixinse en un' altra cosa; ó com si digues sim, en un' altra exposició per partida doble.

Un jove té relacions: perfectament.

Com es de suposar, las tals relacions las té ab una noya aixís ó aixás, de bona familia, honesta, etcétera, etc.

Fa ja que la coneix... ¿quánts mesos volen que fassi? ¿Cinch? Pues bè: durant aquests cinch mesos, ni una sola vegada ha sortit á passejar ab la promesa.

Ell té entrada á la casa, es ben vist pels sogres en perspectiva... si senyors; pero això de sortir al carrer... la veritat es una mica serio.

Vè la senmana santa, arriba 'l dia dels monuments, y llavors, jadiós prevencions, abur escrúpuls!

Lo jove y la noya 's plantifcan los sèus millors trajes negres, y passant per sobre de tot, reben autorisaciò dels *papays* per sortir junts, en companyia d' ells.

Ab la cara 'ls coneix tothom: son dos promesos.

No 's miran á ningú: ell ab los ulls clavats en ella; ella ab las miradas encastadas sobre d' ell, com si per la Rambla no hi passés ningú mès que las sèvas interessants personas y 'ls sèus simpàtichs sogres, que 'ls segueixen embadalits y mès estufats que una lloca.

Si com aquesta parella, en semblant días, se 'n veuen á graps: ¿no pot dirse també que això es una exposiciò de matrimonis en prempsa?

Y com que molts d' aquests prometatges se desfàn, devegadas l' endemà mateix, fins pot anyadirse qu' es una exposiciò de carbassas á punt de repartir.

•••

Continuem lo catàlech.

Arriba 'l dissapte, y entre nou y deu pujan al terrat de casa sèva, ... ó de casa d' un altre, que pèl cas tot es hú.

Dóna la Catedral la primera senyal d' aleluya y... ¿senten?

¡Pim, pám, pém, cataplum!

Molts d' aquests espatechs son petardos; altres son tirs de pòlvora sola; pero altres son disparos en tota forma, ab la sèva carga corresponent y una bala bastante enrahonada.

Vel dir que si no baixan del terrat, s' exposan á acabar lo dissapte sant molt poch santament.

Lo qual no deixa de ser un' altra exposiciò.

•••

Si volguès seguir, qui sab quán acabaria.

Perque la llista d' exposicions es interminable durant aquesta senmana.

Exposiciò de farigola á la porta de las iglesias.

Exposiciò de candeleros estrambòtichs.

Exposiciò de monas de pastisseria.

Exposiciò de ciris guarnits, com un caball per Sant Antoni...

Ja ha veuen si n' hi ha!

Pero la gran exposiciò, es la del pobres béns que acampan en la explanada.

Que estan exposats á ser rostits al ast.

O guisats á la cassola.

O á pastorar vuyt ó nou senmanas en companyia d' un baylet, que 'ls martiritzará pitjor que á Sant Bartoméu.

Es á dir; qu' estan exposats á tres distintas exposicions.

A. MARCH.

SONETS.

A CERVANTES.

Cremat de veurer que tant sols camama eran certs llibres que llavors sortiren de «cavallers andants» que no existiren, vas fer l' obra inmortal que 't dona fama.

Baix sa influencia, que tothom proclama, campeons imbécils de repent fugiren, y ab lo ridicul que 'ls vas dar moriren: per xó 'l Quijote tot lo mon aclama.

Mes, si tornessis á aquest mon de monas,

geni inmortal, prou t' esgarrifarias; si analisessis les actuals persones, ab estranyesa y ab disgust veurias á vells y joves, homes grans y donas ficantse en *llibres de caballerías*!...

A NERÓ.

Tonto, ignorant, sens brí d' intel·ligència y ab desitj incessant de perpetuarte, volgueres jo! Neró! inmortalisarte tement l' oscuritat com vil sentència.

No tenint medis per brillar en ciència y ab fam de ferte un nom, vas arreglar-te y envenenant ton cor, vares quedarte sense cap sentiment, sense conciència.

La flama del incendi tas hassanyas va llumenar pel mon, y estemordiren; tothom parlá de un home sense entranyas; esclaus de ton desitj mil sers moriren... Lograreis ton anhel; émuls procreareis: encar' hi han cors dels tèus, te perpetuareis!

S. GOMILA.

LIBRE DE LES SET SEBETES. (*)

DELS HOMENS É DE LES SEBES LURS.

(CONTINUACIÓ (**))

La segona é més temible després d' aquesta es sens dupte la

II.—SEBA DE SAVIESA.



A riure, perque no es savi qui 's pensa serho. L' home qui comença á esser savi es aquell qui sap que no sap res. Appar donchs que no son pochs los qui en aço van errats de comtes, é mostra experiençia que així es, perco com molt sovint s' afiuguran los curts d' enteniment que saben coses perque saben paraules: que no es tot hu. Es una seba de les mès dolentes, car poch aprofita repetir lo mot si son veritable significat no 's penetra. Emperamor d' aço hi han hagudes per tot arreu moltes confusions é bregues é bandositats é calumpnies é sanch mol escampada é 'ls homens sempre 's barallen é may s' entenen. Pensan alguns que tot aquest desori deu provenir de aquell tant gros pecat que feren los nostres avis é que nostre Senyor Deus castigá fent que de sobte parlassen tanta varietat de llengües com avuy vehem que s' usen; que vertaderament es una punició assats feixuga corre 'l mon é no poderse fer entendre, ne comprender lo que 'ls altres dihen. E qui aço dubte que vaja á Castella, é veurá com se divorceix: que del llit ne dihen *cama*, é del ordi *cebada*, é tenen una llengua tant rica, que sols pera dir *lladre* tenen una munio de

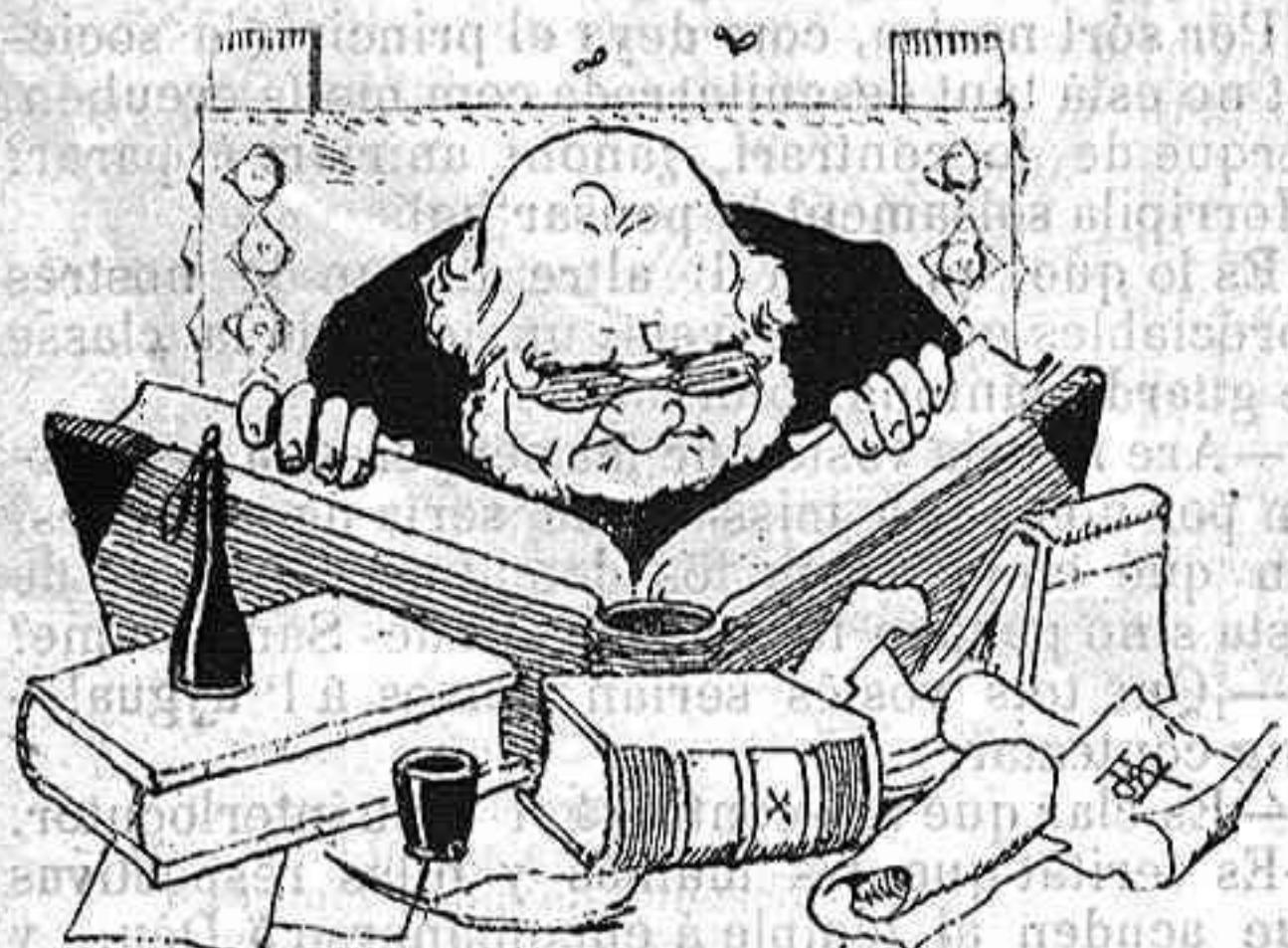
* Il·lustració de Apeles Mestres.

** Vejas lo número 429.

paraules que fa pahor, com: *ladron*, *bandido*, *bandolero*, *foragido*, *salteador*, *facineroso*, *ratero*, etc.

Be es veritat que açó no's pot trer á consequencia, com qualche volta ho preten la malicia. Si dels ditxos de la nostra terra 'n volguessen deduir lo geni é temperament dels cathalans, parria que no hi ha al mòn un poble que tingue la música mès aburrida, car molt sovint dehim:—*No estich per orgues.—No 'm vingues ab cansons.—Deixa't de romanços.*—Açó son musiques—é altres á est tenor, que no lligan pas ab lo geni d' un poble tant aficionat á tocar tota mena d' esturments é á cantar *follies* é *caramelles*, valdament no hi haja qui les escolte; llevat dels estaquirots qui al peu del balcó s' esgargamellan.

Tornant al tema de la seba, afegirém que no cal fiarre d' aquells qui tenen posat de savi, ço es, encarquerat é grave, é que may parlan ne riuhen,



é si tal volta forçadament han d' enrahonar, ho fan en to sentenció é enfàtich, dihent:—*A vuy fa mal temps, ab un posat é un accent tant tràgichs com Edipo cridant en Colonna:—Les deeses d'aquests lochs no 'm privarán de malehirte!* L' ase es l' animal més serio del mon é no te pas fama de savi, encara que 'l vejen tots tant grave é solempne. Los qui açó fan son ases de solempnitat. La saviesa del home no 's deu graduar per lo que calla, sino per l' enteniment ab que parla é obra. Car així com per la bondat del fruyt judiquem la del arbre, convé al home jutjar segons les sues obres.

No 's deu aytampoch fer negun cas d' aquells qui 's fan passar per savis parlant á tort é á través de tota mena de coses, ficant cullarada en tota conversa sens á com va ne com costa. Qui tal fa ja es be appellat *calaix de sastre*, car així com en aquest sol haverhi retalls é pedassos de tot drap é de tota color, son lurs cervells caixas de mals endressos hont hi ha tota mena de diffinicions falses, de judicis infundats é de frívoles é mal engiponades noticias. Apprenen les nocions del univers é de la vida com pren é compra 'l drapayre los pergamins de la velluria: á pes é á dojo. Son cervells espessos que no garbellan, é així s' en van repetint lo que hoyren dir, sens que may sospiiten que poria esser fals alló que affirman.

Es seba profitosa, car aquets aytals á negú fan nosa ne pahor, é ajudan á perpetuar ab lur poca solta les preocupacions é les mentides. E de aquestes coses molts ne viuhen. Passan per savis mentres son al mon é després de morts negú s' en recorda; al revés dels qui pensan per si mateixos, que en vida passan per beneysts é al cap de molts anys que son morts ve un jorn que la

humanitat s' adona de lur mérit é 'ls torna la fama. D' aquests també n' hi ha alguns, mes nogayres, perque es seba de pobre, molt aixuta é couenta.

III.—SEBA DE NOBLESÀ.



ASSA ab la noblesa lo que ab las fembres guapes: que molts ne dihen mal perque no les poden aconseguir. Hi ha home que s' ha estat tota la vida derrrera 'l taulel venen flassades, é un colp s' ha fet rich á copia de fer dinars

de llegums é arengades, mostra mès superbia que Neron, é tracta als seus domestichs ab la crudeltat d' un Herodes, é á tot hora parla de la gent del seu braç, com si en les Corts ne en lo General de Cathalunya hi hagués hagut may lo braç dels flassaders

Altres qui vertaderament son cavallers de naxença e le sanch generosa, pensan que lurs avis trevallaren assats per que ells puscan estar tota la vida ab les mans plegades, sens pensar que si aquells ressuscitassen, ne per falconers, ne per monters no 'ls volrien. Poch servex tenir força pergamins del temps de la picor é armes rovellades

dels passats é castells ben cenyits de murs é de torres emmarletades, si s' ha perdut l' heroisme que 'ls pergamins recomptan é 'l cor no es prou ardit pera deffensar aquelles. Un jorn digué ab massa rahó un prelat cathalá en les Corts é devant del Rey en persona: *Los rocins dels cavallers s' han tornat mules.* Moltes vegades poriam dir en lo nostre temps: *Los nets dels cavallers s' han tornat rocins.*

Los sants, qui son los barons é magnats del cel, foren gayre be tots pobres é humils en la terra; lo que 'ns ensenya que sols hi ha una verdadera noblesa, que es la virtut. Heretar un nom illustre es creu molt carregosa, pus es difficultos portarlo sens minva de sa honor, é aquell qui rosga pel fanch los escuts de sos passats, valria més que en son bressol l' hagués aufegat la dida.



Deya un savi que de dues maneres pot acabarse la noblesa: ó acabantse 'ls nobles—que ja hi van pel camí—ó essent tots tant nobles d' esperit que no hi haja entre 'ls homens diferencia. Açó ja va més llarch. Ab tot, dia vindrà que 'ls homens de valua no volran que 'ls treguen molius, ne 'ls posen disfressa. Al bon vi no l' hi cal llettero.

(Continuará.)

LA GAVIA Y LO ROSSINYOL

A UNA SOLTERA.

La virtut es una gavia
y l' honor un rossinyol
que viu tranquil, sense penas
dins sa daurada presò.
De prompte, una mà atrevida
trenca ab ímpetu furiós
la virtut... qué dich, la gavia,
y presa d' infernal goig
traidoramente se 'n emporta
l' honor... vull dí 'l rossinyol,
deixant solsament per rastre
vilesa y degradació.

Aixó, nena, vè á probarte
igual que un y un fan dos,
que per tenir bén segura
una joya de valor
com es l' honra, 's necessita
una virtut *extra-ford*
que no siga massa fràgil
á certs juraments d' amor,
que 'l mateix que 'ls duros falsos
de primer semblan molt bons;
pro fregantlos una mica
se 'ls veu al moment lo groch.

J. LAMBERT.

QUARESMA.

REVISTA.

Afortunadament la humanitat no està tant maljada com molts diuhens ó suposan. Tot sovint arriban fins á nosaltres ab gran luxo de detalls, los triunfos que alcança la fe en las batallas donadas contra 'ls impíos ó heretjes, que tot vè á ser una mateixa cosa. Y son tants aquets triunfos que, aproximadament, venen á sortir á tres ó quatre y fins devegadas á cinch per senmana.

Los presents datos, com se véu, son interessantíssims y revelan en mí (encare que m' estiga malament lo dirho) una ilustració, que segurament excitará l' enveja de mès de quatre d' aqueixos sabis que passan la vida de bigotis als llibres, per sortir al capdevall dels seus estudis, ab la vista feta malbè, si no quedan cegos, y ab la closca en desconsoladora soletat, vull dir: sense cap cabell.

Pero may com durant la quaresma 's demostren las virtuts y 'l zel religiós per part de las familias devotas, particularment las mal alimentadas. N' hi ha d' aquestas últimas que 's passan los días *magres* (com ne diuhens) ab una sopeta d' all ó d' oli, segons los gustos, ab lo piadós objecte de mortificarse 'l cós.

Un senyor que jo coneixia, avaro y carregat de

familia (per mès que sembli un contra sentit, puig que en lo de donar soldats á la patria era en la única cosa que havia sigut després) era tant lo que observava las prácticas religiosas, qu' esperava 'ls días de dejuni ab candaletes.

—¿No es divendres demà? —preguntava.

—Sí, li respondia la sèva muller.

—Donchs, Agustina—deya á la criada—demà no es menester que vagi á plassa; no vull pecar ab coneixement. Ho passaré a pa y ayqua. ¡Nostre Senyor va patir tant per nosaltres!...

Exemples aixís, son los que fan falta pera confondre y atreure al mateix temps á aqueixas quantas ovellas que van esgarriadas pèl mòn y en las quals ha fet presa lo dimoni, valentse per enganyarlas, de totes las exquisitats de la gola, pera poguer després ferls'hi ab tot dissimulo la trabelta y emportàrselos sota l' aixella cap á l' infern, del que Dèu nos guardi.

Per sòrt nostra, com deya al principi, la societat no està tant desguitarrada com molts creuhens, perque de lo contrari, ¿ahont aniriam á parar? ¡Horripila solsament lo pensar'ho!

Es lo que 'm deya l' altre dia un de nostres apreciables gomosos, vaja, un jove de la classe de guarda-cantons voluntaris:

—Are figuris vosté que las senyoras la peguesin per no anar á missa. ¿qué seria de nosaltres? ¿en qué emplearíam los dematins dels días de festa sino podiam formar davant de Sant Jaume?

—¡Que tots vostés serían homes á l' ayqua! —vaig contestar.

—Es clar que sí—continuá 'l meu interlocutor.

—Es veritat que las mamás y fillas respectivas que acuden al temple á encomanarse á Dèu... y á pescar promesos, anirian á un altre lloch á ferse vdure, á mostrarse al públic; pero al meu entendre, si tal fessin, la exposició só 'l desfile, ó com se li vulgui dir, perderia un de sos encants mès bells; lo reculliment que 's nota en aquells que surten de la iglesia... ¡Si las senyoras no anessin á missa! ¡vol callar!... Llavors si que podríam dir: ¡adéu carrer de Fernando! ¡adéu pati de Santa Ana! ¡adéu siau horas felissas passadas en dolsa contemplació dintre del temple, ó fora al carrer interceptant la vía pública y gastant las pinturas de las portas dels establiments que tenen la sòrt de trobarse situats devant d' alguna iglesia!... Perque, desenganyis, aquell encant que 'n podríam dir místich, que ofereixen los semblants de las nenas al sortir de la casa del Senyor, se perdria, sí, 's perdria potser pera no tornar may mès!...

Aixís, ab mès ó menos eloquència, s' expressan los individuos de la *high life*, qual religiositat es per tothom reconeguda. ¡Ni un sol dia de festa fan falta á cumplir ab los seus devers... davant de las iglesias!

Si llensém una mirada, per superficial que sigui, á la Quaresma en tota sa extensió, començant pèl dimecres de cendra, en qual dia la Congregació de la sanch celebra la sèva corresponent professoreta, que ab tota calma va recorrent los deserts carrers de la Ciutat, fins al precis instant en que s' apaga 'l darrer ciri del monument, no pot ser mès edificant l' espectacle que presenta.

Aquellas novenas y trissagis, lo diumenje de Rams ab son esbalot de crits y plors de criatures que van á benehir las palmas carregades de peras confitadas, talls de ponsém y taronja, y demès llaminaduras (que benehidias ja no fan mal, per

LO PROJECTE FRACASSAT.



Tot ja estava à punt de marxa,
tots ja ho tenian entés...
¡Y per mor d' aquell xubasco,
no va passar res, res, res!!!

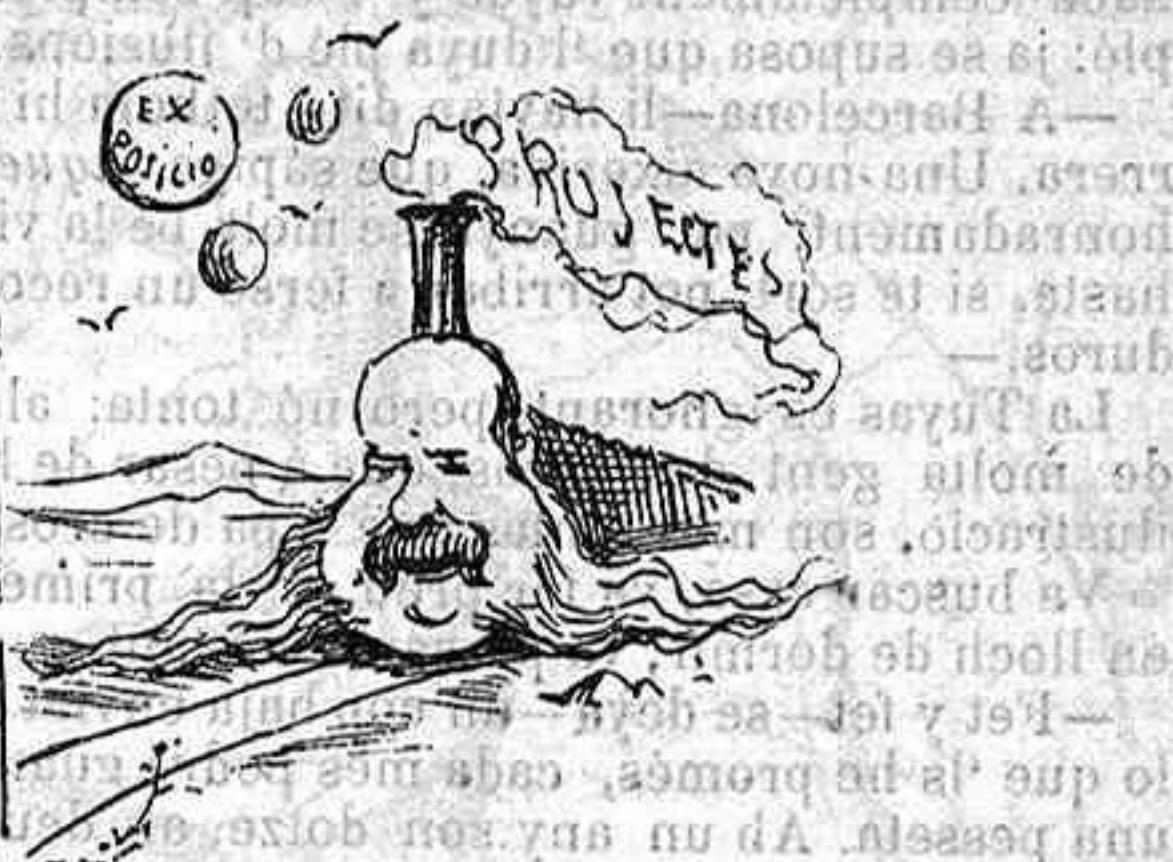
mès que se 'n menjin); y per allá à las darrerias, quan fineixen las set senmanas, aquellas professors, ahont lo consabut capitá manaya y correspondents accompanyants lluheixen sas gracias, caminant ab prossopopeya y fent de tant en tant aquellas evolucions que deuen ser lo seu acostumat exercici; després las cucurullas que segueixen als armats, ab sos róssechs de llustrina; la trompeta qu' ompla lo cor d' esglay y tot lo demés de que 's componen las professors, fa que arrelin cada dia més las creencias religiosas en aquest país, com es lo desitj de tothom que té alguna cosa per perdre.

Y al últim venen lo dijous y divendres sant i grans festas! en las que tothom que posseheix una levita, un sombrero de copa y uns guants, se llença al carrer al objecte de fer las estacions que tingui per convenient.

A tant arriba la escrupulositat en aquesta materia, que hi ha persona que no deixa una iglesia per seguir.

—Mira, Pruniana—deya un senyor molt devot à la seva muller, tot sortint de Santa Maria— «saps qué podém fer?... Ara entrarem à la Mercé, després tirarem Rambla amunt; primer Santa Mònica, després Betlém, ja 'ns vè de passada... desseguida de una tirada som à la Concepció y sortint d' allí, cap à las Adoratrices, que no es gayre lluny. De tornada aném à Sant Pere, després à Sant Francisco y, vaja, anant seguit; Santa Marta, Catedral, Sant Sever, Sant Felip Neri, Sant Just, Sant Jaume, 'l Pi, etc... ¡Oh, agilitat!

La joventut es un gran element per animar aquestas festas, es à dir: aquestes y totes las demés.



Allí veuréu à la jovenalla davant de Sant Jaume, aspirant las olors de la típica farigola, ab la seva levita negre, lo barret illustrat, flamant, ab guants de color de pá torrat y ab lo imprescindible ram de violetas à la solapa. ¡Fan un goig!...

Alguns, los que festejan, acompañan à la sèva futura y corresponents papás, també futurs, à las religiosas visitas. Y es de veure 'l sentiment pia-dós de que 's senten possehits los dos colomets que, temps à venir, han de ser marit y molla, aixó, si no hi han entrebanchs.

Totas las xicotitas aspirants à entrar en lo gremi de las casadas, quan penetren en à la Mercé dirigeixen unes mirades més ardents al camàril. ¡Oh! ¡S' hi extasián!... ¡Es molta la devoció que senten per aquell camàril!...

A tot això, passa 'l divendres sant y vè 'l dissapte de Gloria. Sembla que 'l cor s' aixampla!... Tocan las deu y comensa 'l bullici, ¡quín guirigay! ¡quín dalt-a baix!... Canonadas, tiros, campanas... ¡Es un desfet!... ¡Aleluya!... ¡Aleluya!...

Si, ¡Aleluya! ¡No més Quaresma!... Som à Pascua; entra la Primavera: tot es vida, tot es amor, alegria,

flors y violas
y romaní!...

*¡Resurrexit! ¡Aleluya!
(Si no ho dich reverto!)*

JUST ALEIX.

PO-BRE CHI-CA...!

¡Y tal pobre!
Parlo de la Tuyas.

La Tuyas es una criadeta molt simpática, ab uns ulls tan bonichs, una boca tan fresca y unas galtonas tan sonrosadas, que al mirar aquell conjunt de virginals perfeccions y pensar que son d' una Tuyas, un hom de bona gana li cambiaria 'l nom y voldria que fossin suyas.

Es de Vilavert y va baixar à Barcelona ara fa... ja veurán, aviat ho sabré... De la sèva soldada, cada mes n' estalvia una pesseta: últimament en un recó del bagul n' hi guardava trenta sis... Luego... fa tres anys... just, tres anys cabals que viu entre nosaltres.

Quan va abandonar lo seu poble, duya la butxaca completament vuyda y 'l cap completament plé: ja se suposa que 'l duya plé d' ilusions.

—A Barcelona—li havíen dit—tothom hi fa carrera. Una noya aixerida, que sàpiga *inquietar*se honradament, pot guanyarse molt bè la videta y hasta, si tè sórt, pot arribar á ferse un reconet de duros.—

La Tuyas es ignorant, pero nó tonta: al revés de molta gent de lletras, que á pesar de la sèva ilustraciò, son mès tontas que 'l pa de crostons.

Va buscar casa, va fer preu, y la primera nit, en lloch de dormir, va passarla contant.

—Fet y fet—se deya—un cop haja enviatá casa lo que 'ls he promés, cada mes podrà guardarme una pesseta. Ab un any son dotze, ab deu son... cent vint...—

Si haguès estat forta en números, potser hasta hauria arribat á averiguar que ab un milló d' anys, podria arreconar dotze millions de pessetas.

Acostumada á no yeures may un xavo seu, la trista pesseta mensual li semblava á la Tuyas un capital respectable.

Van passar alguns mesos, la pila de pessetas va anar creixent, creixent... pero tant poch-á-poch, que la Tuyas va adonàrsen.

Allò de que ab deu anys reuniria cent vint pessetas, va comensar á semblarli una broma una mica pesada:

—Ja ho crech! ¡Deu anys! ¿Qui 'ls aguanta deu anys de servir?—

Mentre la Tuyas se feya aquesta justíssima y atinada reflexió, al *Principal* estavan ja ensajant *La Gran-via*.

Y al cap de dues ó tres senmanas, la nostra heroina va sentir com la criada del pis de sota, cantava, tot fregant los plats:

«¡Po-bre chi-ca
la que tiene que servir...!»

La Tuyas va quedarse sumament pensativa, y trayent després lo cap per la finestra del cel-obert, va preguntar á la *cantadora*:

—¿Qui té l' ha ensenyada aquesta cansò?

—Es d' una comèdia que fan al *Principal*.—

La Tuyas encara no havia estat en cap teatro; pero 'l següent diumenje va anarhi.

Feyan *La Gran-via*. La simpàtica criadeta no perdia una paraula de lo que deyan los actors.

Al sortir la *Menegilda* tots los seus cinc sentits van concentrar's hi:

«¡Po-bre chi-ca...!»

Tot això ja ho sabia: lo que venia era lo que la intrigava mès.

Aviat va sortir de penas: la frasse

«aprende á sisar»

repetida tres vegadas y explicada després ab tot aquell luxo de detalls de la cansò, va ferli caure la vena dels ulls.

Al sortir del teatro casi bè ni tocava á terra: corria desesperada, tropessant ab tothom, y en veu baixa anava repetint:

«aprende á sisar!
»aprende á sisar!
»aprende á sisar!»

Un mes fa apena que la Tuyas ha vist *La Gran-via*, y la pila de pessetas del bagul ha cres-

cut tan en aquestas quatre senmanas com en los tres anys anteriors.

La Gran-via ho ha sigut verdaderament per ella.

Gracias á aquesta obra, ha entrat en la via de la prosperitat.

A expensas de l' olla dels seus amos.

Ego.

DIJOUS SANT.

(ESCENAS INTIMAS)

—Apa, Concepcio, volant que tinch ganas de sopar: aquest ditxós dijous sant nos arriba á reventar...

Digas de primer l' ofici com ho vol la religiò, canta després sens desfici y acabat un llarch sermó.

Torn' hi després de dinar, canta los fassos després... ¿No està encare aquest sopar? Mira que ja no puch mès.

—Verge santa, ¡y quina gana! Tinch por que se 'm menji á mi!... Ja s' ha esqueixat la sotana?... No pensa mès qu' en destruhi'.

—Ah, ja, ja... ¡Visca la teca! ¡Quina olor fà aquest capó!... Ja 'l tenim tallat... ¡eureka! Concepcio, dom lo carpò.

Es lo tall que mès m' agrada: qu' estant al punt de rostit es vianda molt delicada... Ara porta 'l llus fregit.

Aquest dijous sant ditxós dona una gana estupenda: vamos, menjat aquest tros... ¿Qu' estás desganada, prenda?

—Mentre plega 'l toballó jo 'ls plats me poso á rentá...

—No que tinch son, Concepcio: prou que 'ls rentarás demà.

CUCARACUCH.



LICEO.

Després del dejuni propi de la Quaresma, la satisfacciò del paladar, després de *La Almoneda del Diablo*, una gran companyia d' òpera, de la qual son ferms puntals en Gayarre, la Kupfer y la Pasqua, á mès de l' infatigable Goula.

Completan la companyia, com á tiples, la Remondini, la Varesi y la Vazquez; com á contraltos la Treves y la Mas; com á tenors en Petrovich y en Fernando Valero; com á barítonos en Blanchart y en Laban y com á baixos en Beltramo y en Visconti.

Repertori: *La Gioconda*, *Mefistófele*, *L' Africana*, *La Favorita*, *I Puritani*, *Freischütz*, *Capuletti é Montecchi*, *Tanhäuser* y 'l *Profeta*.

Ja estan plantats los cartells molt elegants y molt vistosos... y ab tan pausible motivo s' està fent un gran abono.

LOS FIASCOS DEL ÚLTIM DIUMENJE.



L'administrador dels núvols
al veure que per qui baix
volian fer tantas coses
sense haverlo consultat,

và dir:—Ni veureu l'arcade,
ni hi haurà festa dels rams,
ni sortirán cucurullas,
ni la corrida 's farà.

PRINCIPAL.

Res de nou en lo gueto dels teatros de Barcelona.

Dissapte passat, segona aparició de 'n Cumberland.

Un espectador incrèdul s' enfila al escenari, y encarantse ab l' endevinaire li diu:

—Lo que acaba de fer ab los demés, fassiu ab mí, sense lo qual no 'l podré creure.

Es alló que deyan los juheus á Jesucrist:

—Si ets Jesús de Nazareth, baixa de la creu.

Mister Cumberland va desentendres de aquell incrèdul, y va fer bé, perque si tothom li anava ab las mateixas pretensions, no tindria prou minuts lo dia per convence als que desconfian de la bona fe dels altres.

Pero això mateix demostra que no es lo teatro 'l siti més propi perque Mister Cumberland puga fer gala de la seva habilitat.

ROMEA.

100,000 Duros.—*Drama català en tres actes* de D. FREDERICH SOLER y D. JOSEPH MARTÍ y FOLGUERA.

No hi havia pas que publicar de qui era 'l drama; bastava anunciar qu' en Martinet havia arribat de Reus, cosa que no fa casi may, sinó quan li estrenan alguna obra, y veurel tot lo dia desde que va arribar á Barcelona al costat de 'n Soler, per la Rambla, pèl teatro, á tot arréu, tots dos ab barret de copa.

Sempre junts, avants de l' estreno: junts van presentarse al escenari quan lo públich va demanar l' autor, y junts encare l' endemá y l' endemá passat, com á bons gerents de la rahò social Soler y Martí, de 100,000 duros de capital.

Pero parlém de l' obra.

Aquesta está basada en la raresa de un home neguitòs, que enamorantse de la dona de un intim amich seu y no podent lograr d' ella lo que 's proposa, jura venjarse, y 's venja, deixantli al morir tota la seva fortuna, consistent en 100,000 duros. ¡Extranya venjansa, que no hauria produxit efecte, á no ser per una criada, que ressentida de la seva mestressa, encén los celos en lo cor del marit poch avants de l' obertura del testament! Sense l' intervenció casual de la criada, 'ls 100,000 duros haurian sigut rebuts á mans besadas per aquella familia, fracassant per complir la venjansa del amant desairat.

Pero alguna llibertat hem de concedir als autors de dramas y comedias; alguns convencionismes hem d' admetre, á cambi de que s'apiguen combinar situacions, com la del final del acte segon de 100,000 duros, que per lo inesperada, produix un gran efecte.

En general, l' últim drama dels Srs. Soler y Martí se ressent de certa pesadés en lo desarollo y de falta de relléu en los personatges. Alguns no estan més que apuntats y com l' acció no presenta peripecias variadas, resulta que cauen en una especie de monotonía.

En cambi de versos ben tallats y fàcils, demànnine.

Ni 'l Sr. Martí, ni 'l Sr. Soler desmenteixen en aquest punt la fuga y 'l desembràs. En l' acte primer hi ha dugas fàbulas, la del fill pessimista y desconfiat y la del fill optimista que ho véu tot de color de rosa, que 'l públich va coronar ab merescuts aplausos.

Respecte á l' execució, algun tant insegura en a primera representació, va guanyar moltíssim en la segona. La senyora Pallardó en lo paper de

protagonista, tal vegada carrega un xich massa l' accent. ¿Per qué no procura guanyar en flexibilitat lo que prodiga en entonació? Per lo demés es just confessar que traballa á conciencia. La senyora Mirambell es la veterana de nostra escena, que sab emplear sempre la més agradable naturalitat. Bè 'l Sr. Bonaplata en son poch ayrós paper. Lo Sr. Fuentes va interpretar ab gran acert lo tipo de jove desconfiat. Lo Sr. Fernández es un actor jove que va fer gala de bonas condicions: ó molt nos enganyem, ó arribará lluny. Finalment, lo Sr. Virgili, representà ab sa reconeguda pericia 'l tipo del amant desdenyat y malalt.

CATALUNYA.

JUSTICIA CATALANA.—*Drama en quatre actes traduhit al català* per D. R. ARUS Y ARDERIU y D. J. LASARTE

Trenta anys endarrera va moure gran soroll un drama del Sr. Morera de Tarragona, titolat *Fueros y desafueros*, qu' era un' obra escrita, segons lo gust de aquella época. Un episodi amorós més ó menos estretament enllaçat ab alguns fets històrichs y de carácter polítich, per donar lloch á una discussió entre 'l virey de Santa Coloma y Pau Claris, en plena plassa pública y á la llum de las atxas; introduhir á tothom en lo palau del virey, sense demanar permís ni al porter, ni als centinellas, y altres incidents pèl mateix istil.

¡Y cóm ha passat de moda aquesta lley de dramas, que no son més qu' encetalls per capdellar versos!

Los versos robustos, varonils y bén entonats ho salvavan tot en aquell temps. Lo públich que admirava á Bellini aplaudia ab igual entusiasme aqueixas melodías poéticas.

Avuy estém més per l' acció, per l' estudi dels caràcters, per la justificació de las situacions, pèl color històrich en las produccions d' época, ó per la veritat real en las que passan en nostres días.

Fora d' aquí, no hi ha emoció.

La traducció del drama del Sr. Morera ha sigut feta á conciencia pels Srs. Arús y Lasarte. Hi ha tiradas de versos que conservan tot lo vigor del original, y algunas potser l' aventurejan, gracies al caràcter enèrgich de la llengua catalana.

L' execució bastant acertada, havent sigut confiats los principals papers á la Sra. Ferrés y senyoreta Sala, Srs. Tutau, Martí y Borrás.

Respecte á la direcció escénica se 'ns acut una observació. Apareixen entre 'ls concellers alguns porrers, vestint la gloriosa gramalla, lo qual no deixa de ser un contrasentit, passant l' acció del drama en temps de Felip IV, ó siga en 1640. Los porrers no vestiren la gramalla sinó per ordre de Felip V desitjós d' escarnir y befar al Consell de Cent, després de la cayguda de Barcelona, ocoreguda en 1714.

TOROS.

Diumenge, primer dia de Pasqua, si fa bon temps, se donarà la corrida de toros, que 'l diumenge de Rams va tenir de suspendres, á causa de la pluja.

Celebrarèm que 'l nou empessari siga tant afortunat com lo Sr. Font, y que demà passat puga dir:

—Per l' Abril
cada entrada 'n val mil.

N. N. N.

L' ARRIBADA DEL ARCALDE.

Una víctima.

L' heroe de la festa.

Los boladistas.



ACUDITS.

Un borratxo que feya moltes esses, preguntava à una botiga del carrer del Hospital:

— ¿Farian lo favor de dirme si vaig bén dret per anar à Sans?

NORMA R.

Lo fill de un mestre d'estudi, plantejava davant del seu pare 'l següent problema gramatical:

— Jo comprehension que 's diga un bastò, per que bastò es masculí. Lo que no m'explico es que 's dugui un parayguas.

—;Cóm s'entén! ¿Que per ventura parayguas no es masculí també? Consulta 'l Diccionari.

— Oh, aixó es lo qu'estranyo... Perque ¿qué es



Un representant de l'autoritat.

un parayguas? Un bastò ab faldillas: luego es la femella del bastò.

A. PALLEJÀ.

Se conta de un arcalde de Sant Gervasi, que per amor al poble confiat à la sèva administració, vā presentarse un dia al empessari de la plassa de toros, dihentli després de darse à coneixe:

— He vingut à veure si pagant lo que s'ns posa un toro de Sant Gervasi, que ja compendrà vosté que no puch consentir que 'ls mèus administrats sigan menos que 'ls de Gracia.

PIRLI.

Una senyora molt graciosa explicava la manera com li havia anat en los dos matrimonis que vā contreure.

— Era jove, deya: no tenia més de 28 anys la primera vegada que vaig pendre estat. ¿Y per qué diríen que vaig casarme?

— Per qué?

— La primera vegada vaig casarme per curiositat.

Un atrevit li pregunta:

— ¿Y la segona?

La senyora, rihent:

— La segona vaig casarme per llaminadura.

A. PALLEJÀ.

Un pare aconsella als u fill de aquesta manera:

— Mira, noy, l' home ha de ser leal; l' home no ha d' enganyar mai à ningú.

— ¿Ah no? ¿Y donchs quan venen à cobrarli un compte, per qué fá dir que no es à casa?

— Perque 'ls acreedors no son ningú.

M. G.

NOCTURNO.

Era de nit; nit serena
y fresca com un ensiam:
la lluna sos raigs de plata
llensava per l' ample espai;
las estrellas totas ellas
brillavan més que diamants,
la brisa en la salzedera
jugava à fet mormurant,

l' auzell en son llit dormia
cansat ja de tant cantar,
l' ayqua del riu fresca y pura
retratava tot lo prat.

Y jo en tant damunt mon catre
llensava anguniosos ays,
puig tenia un mal de ventre
que no 's podia aguantar.

LL. MILLÀ.



BALADA DEL FANCH.

Son las onze, hora de Madrit: lo tren xiula y 'ls fusionistas aplaudeixen... Baixa 'l geni de las patillas... ¡Oh modestia!... ¡Ara qu' es mès gran que may, ara se las ha retalladas!

Y à fora plou y 'l fanch s' estova... ¡xip, xap! y 'l fanch s' estova.

Al defora de l' estació los municipals á la sella
tenen lo plumero enganxat al casco, la roba enganxada al cos y las ancas enganxadas al caball.
Los caballs regaliman y s' impacientan.

Y ab los cascós assotan lo fanch... ¡xip, xap... y assotan lo fanch.

Fanch y mès fanch... Las plassas mars de pastetas... los passeigs rieradas de porqueria... los carrers dipòsit de bruticia.

Aquesta es la capital de 'n Rius y Taulet... ¡xip xap!... de 'n Rius y Taulet.

Reforma de la ciutat... exposició universal... monuments á cada cantonda... estàtuas... ilusions... fanch y mès fanch.

¿No valdría mès aumentar las brigadas d' escombriaires? ¡Xip, xap!... d' escombriaires?

Un neo:

—Toros en diumenje de Rams... ¡No s' havia vist may!... ¡Quina profanació!... ¡Miréu com plou!... Dèu no vol que hi haja corrida.

•••

Un despreocupat:

—Professò en diumenje de Rams... Cada any lo mateix... ¡Quina cosa mès tonta!... ¡Miréu com plou!... Dèu se declara enemic de las professions.

A Sant Pere, durant la ceremonia de la benedicció de las palmas un ciri que devia estar en connivencia ab los enemichs de la santa mare Iglesia, va calar foch á las vestiduras de una imatje.

Figúrinse l' alarma. Xisclets y bascas entre 'l públich, empentas y trepitjadas... y campi qui puga.

Fins los capellans que 's trobaven en l' altar van abandonarlo á corre cuya, desfentse dels ornamentals y apretant á corre.

¡Quànt lluny estém avuy dels temps dels màrtirs!

•••

Veritates—y hém de confessarlo lealment—que la major part d' ells no van abandonar l' altar per por d' escalibarse.

Ecls donarián la vida cent vegadas.
¡Pero ay! ¿y la familia?... Vull dir, ¿y la ma-jordona?

Lo primer que al baixar del tren va abrassar á D. Francisco, va ser D. Ignaci Fonrodona.

La panxa que posas tú
y la que jo vaig posant
si algun dia 'ns abrassém
¡qué de cosas se dirán!....

Una de las personas que van pendre una part mès activa y ruidosa en la recepció del Arcalde, va ser l' ex-federal D. Matías Ramos.

No semblava sino que aquest senyor se digués Domingo en lloch de Matías.

Perque qualsevol, al veurel, hauria dit que 'l diumenje celebrava la sèva diada

Com que á la recepció del Arcalde van assistir tants carruatges, un home de sa casa al veurels passar preguntava:

—¡Ay, ay, ¿á qui enterran?

La Lolilla.

Tota la prempsa de Madrit aquets días se 'n ha estat ocupant: los periódichs parlavan mès de la *Lolilla* que de 'n Sagasta.

¿Qui era la *Lolilla*?

Una venedora de mistos, bitllets y periódichs, menuda y aixerida com un granet de pebre, la qual va tenir una desgracia, com la tenen moltes donas, y ab motiu d' aixó va ferse de moda parlar del seu interessant estat.

¡Quàntas donas sense ser *Lolillas*, sinó persones molt encopetadas, han tingut una desgracia per l' istil, y tothom las respecta!

¡Madrit, Madrit, Madrit!

¡Qué 'n necessitas de bit!

La festa de Sant Francisco de Paula va celebrarse ab *molta solemnitat*.

¡Ja no hauria de ser Francisco de Paula, per ser solemne!

•••

Và assistir al acte una numerosa comissió del Ajuntament presidida pèl Sr. Pelfort en rahò de ser San Francisco de Paula, un altre dels patrons de Barcelona.

No 'm creya que la famosa escaparate del *Dituví*, arribés á fer tanta farolla.

La festa á que va donar lloch la recepció de don Francisco va prolongarse fins á la nit, sent obsequiat l' Arcalde ab una serenata per la banda municipal.

Programa de la serenata:

«Marxa dels Concellers»—Ja 'l tenim Fivaller.
«Los Diamants de la Corona.»—Ja 'l tenim Rey.
«Marxa del Emir.»—Ja 'l tenim moro.
«Retreta tàrtara.»—¡Gran idea per final! Després de dos mesos de fonda, res mès indicat que una bona *toma de tremor* tàrtaro

Segons *El Barcelonés*, la banda municipal va executar la serenata ab *molta limpiesa*.

No es exacte.

Molts son los músichs que van anarse'n á casa ab fanch fins al clatell.

¡N' hi havia tant al carrer de Fontanella!

CARNAVAL DE SENMANA SANTA



Si vindrà... si no vindrá... Hem passat una setmana d' angúnia; pero al últim ha vingut.

Me refereixo al *Espartero*, al simpàtic primer espasa, que no havent pogut treballar lo passat diumenge, à causa de la pluja, treballarà 'l dia de Pasqua... ¡ey! si no l' agafan.

Perque ja deuen saber qu' està encausat,— encausat y condemnat à tres mesos de presó.

¡Cosas d' Espanya!

Ab motiu de haver sufert una cullida en Puerto de Santa María, 'l jutje de aquesta ciutat, vā enviar exhorto al de Sant Ramon de Sevilla, 'l qual vā citar al *Espartero*.

Comparegué aquest, li feren fer llarga antessala, com succeix sempre en los tribunals que no tenen may lo rellotje à l' hora, y com qu' *Espartero* duya pressa, sembla qu' expressà 'l seu disgust de una manera massa flamenca.

Un testimoni assegura que va dir:—«Yo no espero más aunque me lo mande el gobernador.»

Declara un altre testimoni que, referintse al

jutje vā exclamar.—«¿Qué se habrá pensao ese tío?»

Justifica un tercer, que va preguntar si era qüestió de formar causa criminal contra 'l toro que va agafarlo en Puerto de Santa María.

Y un quart assevera que parlant del jutje deya:—«¡Ese animal!... ¡Si voy á darle un zambullon en la pila!...»

¡Olé!

Y aquí tenen las *causas de la causa*.

La sentencia imposa al simpàtic torero tres mesos de presó .. precisament avuy, à entrada de primavera, ara que comensan las corridas.

'l espasa de la justicia, crusantse ab 'l espasa de la tauromaquia.

«Toreros á defenderse.»

Un fet citat pèl diputat cubà Villalba Hervás, en lo Congrés:

«Se presentá a la casa de boigs de la Habana un dependent de un manicomio de New York, ab documents del govern civil per deixar un boig en aquell establiment.

Lo citat dependent anava á enterarse de si hi hauria inconvenient en admetre al seu recomenat, y creyent lo director de la casa que 'l boig era ell, va manar tancarlo.

Un empleat de la casa, va dirli al director:

—Me sembla que s' ha equivocat: aquest individuo es inglés y no cubá.

Y 'l director respongué:

—Precisament en aixó consisteix la sèva bogeria, en voler ferse passar per inglés.

Pregunta un periódich que hi ha respecte del sepulcre del patriota Pau Clarís.

Enterrat en una capella de la iglesia de Sant Joan, que acaba de ser derribada, se creu que 'ls ossos del ilustre patrici descansan sota una volta de la dita capella.

Y ara s' hi alsaran casas al damunt.

Recomaném aquest assumptio als catalanistas.

Me sembla que aquest fora per ells més digne entreteniment que 'l de menjar llagonissa de Vich y mantega fresca..

S' ha desarrollat en la rassa porquina una nova malaltia.

Lo company de Sant Antoni, als pochs días de agafarla, reventa.

Y un cop reventat...

Ell no fa res; pero no faltarà qui converteixi aquella carn infacionada en hermosas butifarras.

Perque, per més que morin porchs, sempre quedarán porchs en forma humana, que son los més temibles de tots.

Un tal Sr. F. ha publicat un remitit al *Brusí* queixantse amargament dels *empedrats de fusta*.

Pero, home de Déu, si son de fusta ¿com diable poden ser *empedrats*?

Pero no estranyin aquesta incongruencia. Lo senyor F. declara que desde que s' estilan los entarugats saturats d' alquitrá, que està malalt dels nervis, la sèva senyora té histérich y passa tals amarguras que haurá de emigrar de Barcelona, per poch que 'l sistema 's generalisi.

¿Qui será aquest desventurat Sr. F.?

L' altre dia un estudiant de notaria, 'm deya:

—Jo no sé lo que li passa al nostre catedràtich: quan explica la lliçò ho fa ab lo mocador á la boca, y á lo millor té sobressalts com si li estivesesen algun cordill.

Això succeheix desde que ha sigut entarugat lo carrer de Pelayo y una part de la Plaça de la Universitat.

—Jove ¿qui es lo catedràtich de vosté?

—L Sr. Falguera.

—No parli més: F.... Falguera.... Vaja, sí, l'autor del remitit.

¡Pobre senyor!

No faltarà sinó que ho sapiguessen los notaris dissidents, que cada any li disputan l' elecció al renovarse la Junta del col·legi.

Manera de guanyar: entarugar lo carrer del Notariat.

O colocar unas quantas galledas de alquitrá dintre del edifici.

Lo Sr. Falguera no s' hi acostaría mai més.

fí 'l plano de la fatxada de la Catedral, decidintse precisament per aquell que no agradava á ningú, ó siga per aquella portada dibuixada sobre un antich pergami, verdadera obra de pastillatje.

Per aixó serveixen las Academias: ¿aixó no vols? Aixó haurás.

La Renaixensa está que trina: tots los amants de las Bellas Arts se donan al dimoni; las corporacions artísticas oficiales que no han sigut consultadas, posan cara de tres Déus... Unicament lo Sr. Girona 's mostra orgullós y satisfet porque ha sortit ab la sèva.

A mí, francament, no es la fatxada lo que 'm preocupa, sinó las cases del carrer de la Pietat. ¡Ojo al Cristo que es de plata!

Llegeixo:

«Un químic alemany acaba de descubrir una sustancia química de poderosa aplicació en l' art de la guerra. Consisteix en uns gasos anestésichs de gran potència, tancats dintre de un projectil que al reventar adorm á totes las personas compresas en un gran radi.

»Una vegada dormidas, res tant fácil com desarmarlas.»

Contra 'ls set pecats capitals hi ha set virtuts.

Contra 'l canó la corassa.

Contra 'ls gasos que fan dormir, un bon tip de café que allunya la son.

¿Eh, que soch sabi?

Singularitat dels idiomas:

—Del llit, deya un català, 'ls castellans ne diuhent la *cama*, y 'ls francesos ja van una mica més amunt y 'n diuhent la *cuixa* (couche).

¡Putinès!



—¡Qué maco qu' es en Lluiset! deya una visita de la casa.

—¡Y tan aixerit!... responía 'l seu papá tot plé d' orgull

—Vina, vina, Lluiset, escolta: ¿ja vas á estudi?

—Sí, senyo, respón lo xicot.

—¿Y qué passas?

—La gramática... la doctrina cristiana... l' aritmética...

—¿Hasta l' aritmética? Vamos á veure si 'm sabs respondre á una pregunta: ¿un y un quán fa?

En Lluiset després de barrinar un ratet:

—Un y un fan tres.

Lo seu papá:

—Ja véus, pobra criatura, no més s' ha equivocat de un punt.

En temps de la fruita:

Un aprenent á una marmanyera:

—Mestressa, ¿á quant aquests aubercoches?

—A tres quartos la dotzena.

—¿Y tornant los pinyols?

Un home vell y plé d' experiència, definia la diferència entre la guerra y la pau, de la següent manera:

OBRAS POÉTICAS

DE



GASPAR NUÑEZ DE ARCE.

	Pesetas.
GRITOS DEL COMBATE, poesías, 1 t. 8. ^o	4
LA ÚLTIMA LAMENTACION DE LORD BYRON, 1 cuaderno 8. ^o	1
UN IDILIO Y UNA ELEGÍA, 1 cuaderno 8. ^o	1
LA SELVA OSCURA, 1 cuaderno 8. ^o	1
EL VERTIGO, 1 cuaderno 8. ^o	1
LA VISION DE FRAY MARTIN, 1 cuad. 8. ^o	1
LA PESCA, 1 cuaderno 8. ^o	1
MARUJA, 1 cuaderno 8. ^o	1

OBRAS FESTIVAS.

¡PICAN.... PICAN! Cuentos naturalistas, 1 tomo 8. ^o	1
EN CARNE VIVA. Cuentos naturalistas, 1 t. 8. ^o	1
¡VIVITOS Y COLEANDO!. Cuentos y epigramas picantes, 1 t. 8. ^o	1
¡LA GRACIA DE DIOS! Colección de epigramas picantes, 1 t. 8. ^o	2
MOSTACILLA Y PIMIENTA. Cuentos verdes de Boccacio, 1 t. 8. ^o	1
GUINDILLAS REBOZADAS. Nuevos cuentos verdes de Boccacio, 1 t. 8. ^o	1
¡CALENTITOS!.. ¡QUE QUEMAN! Colección de cuentos picantes, 1 t. 8. ^o	1

NOTA.—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l' import en libransas del Giro Mútuo, 6 b€ en sellos de franqueig, al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrá à volta de correu franca de port. No respondem de extraytos, no remetent ademès 3 rals pèl certificat. A les corresponals de la casa s' etorgan rebaixas.

PRODUCCIÓN Y LIBRERÍA	Pesetas.
EL AMOR... SIN VELOS. Poemàs naturalistas originales de Manuel Valcárcel, 1 t. 8. ^o	1
SI TE PICAN... RÁSCATE. Colección de cuentos alegres originales, 1 t. 8. ^o	1
¡QUE COLEAN! ¡QUE COLEAN! Colección de cuentos de primera calidad, 1 t. 8. ^o	1

TOROS Y CHIMBORAZOS, por J. Velarde. Cartas dirigidas al Sr. D. José Navarrete, impugnador de las corridas de Toros, 1 t. 8.^o Ptas. 1.

LA HIJASTRA DEL AMOR
POR
JACINTO OCTAVIO PICON

1 tomo 8.^o, Pesetas 4.

EL ENEMIGO
POR
JACINTO OCTAVIO PICON

1 tomo 8.^o, Pesetas 4.

LOS PECADOS CAPITALES

POR
LEOPOLDO BREMON

1 tomo 8.^o con dibujos, Pesetas 4.

EL PADRE ETERNO
NOVELA ESPAÑOLA
POR
M. MARTINEZ BARBIONUEVO

1 tomo 8.^o Pesetas 4.

NOVEDADES.

EL MALDITO Ó UN RÍO DE ORO

Melodrama en tres actos en prosa y verso original de D. ELOY PERILLÁN BUXÓ, Pesetas 2.

LA FAMILIA DELS GARRIGAS

Novela per JOSEPH PIN Y SOLER. Un tomo 8.^o
Pesetas 4.

OBRA EN PREPARACIÓN

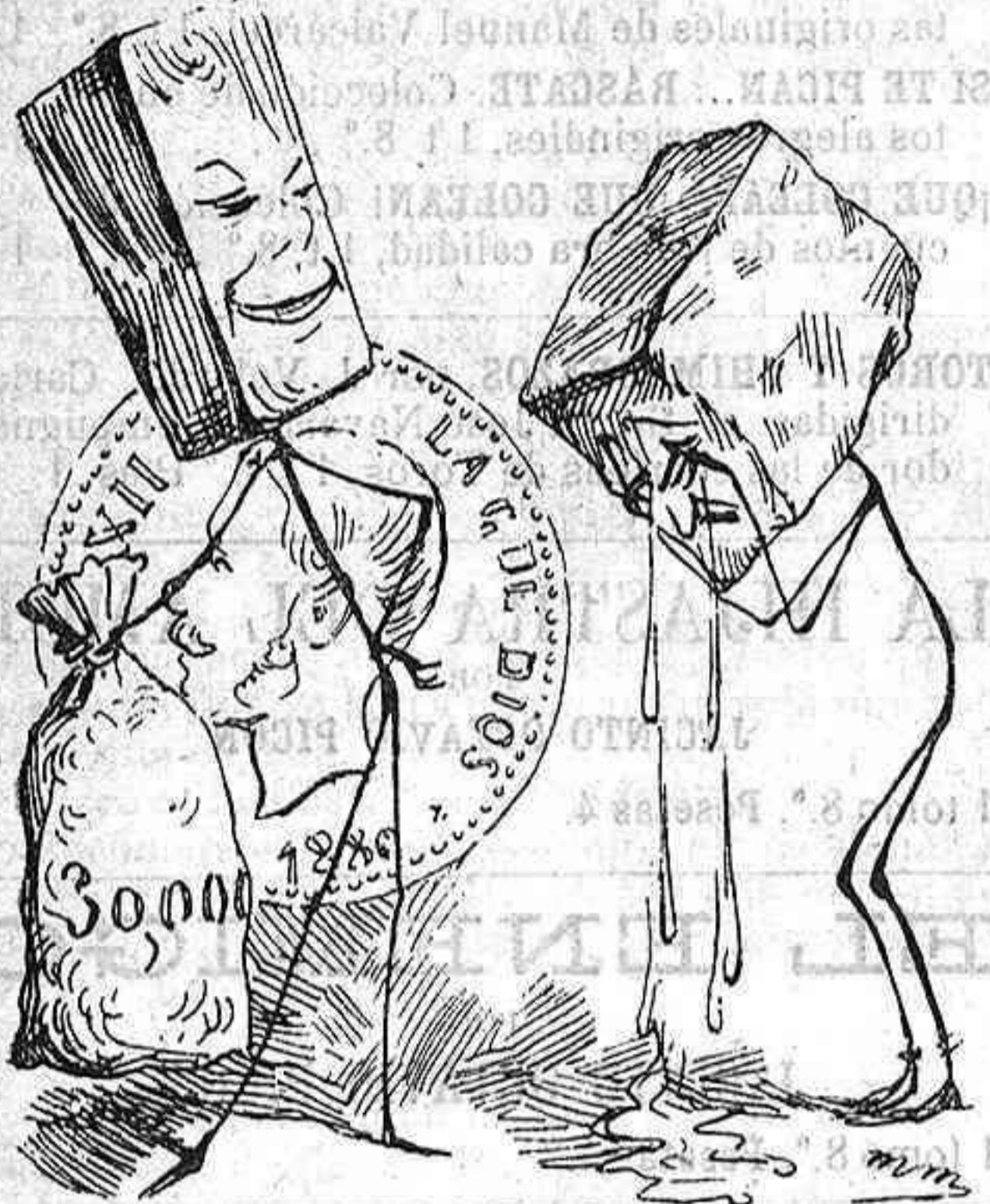
POESIAS FESTIVAS Y SATÍRICAS

DEL

RECTOR DE VALLFOGONA

Ediciò impressa ab esmero, bon paper, y adornada ab lámínas y dibuixos. Formarà un tomo en 8.^o y valdrà sols Pesetas 2.

PEDRAS Y TARUGOS.



—Ay, Tarugo, m' has ben mort!
—Pedra, t' has de résignar...
—Ja has nascut ab bona sort!
—Oh! També m' ho faig pagar.

—En temps de pau los fills van als funerals dels pares; mentres qu' en temps de guerra 'ls pares assisteixen als funerals dels fills.

Entre dos cegos que demanan caritat:
—Qué tal, Jordi—¿cómo ho tenim?.... Y la teva dona?
—D' aquella manera.
—Escolta ¿ja li has perdonat la trastada que va ferte?
—Y está clar. Ja veurás, noy, los cegos moltas vegadas hem de fé 'ls ulls grossos.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO

1. XARADA 1.—Can-de-la-ri-a.
 2. ID. 2.—Ca-po ta.
 3. SINONIMIA.—Quinta.
 4. ANAGRAMA.—Eularia-Auleria.
 5. LOGOGRIFO NUMÉRICH —Filomena.
 6. TRENCAS-CLOSCAS.—Pescadería.
 7. ROMBO.—
- | | |
|---------------|-------|
| M | P A P |
| P E R L A | |
| M A R I A N A | |
| P L A T A | |
| A N A | |
| A | |
8. GEROGLÍFIC.—Per majordonas los capellans.



XARADAS.

I.

Quan me clava una tot—la Marieta
de amor me quedo foll—una estoneta;
mes no sé que tindria—que ahí á la nit
me va hu-dos ab angúnia—y ab gran neguit.
Y al preguntarli jo:—Qué tens ma nena?
Diu:—Tú 'm vas dir dos-dos—y aixó 'm dòn' pena.
Acostat jo prop sèu,—vaig observá
qu' es de la mèva hu-tres—si fá ó no fá.

C. DE BARRIL.

II.

Es un pronom ma primera,
segona preposició,
nota musical tercera
y 'l Tot una població.

JOAQUIM SAURI.

SINONIMIA.

—¿Que no l' has total, María,
la total de Barcelona
que hi ha á casa de la tía?
—Jo per total la tindria
si tingües la total bona.

UN TAPÉ Y F. DE T.

ANAGRAMA.

Per casarse ab un xicot
l' altre dia la Total
se 'n va anar cap á la tot
d' Ibissa, si no crech mal.

C. FELIP.

LOGOGRIFO NUMÉRICH.

1	2	3	4	5	6	7	8
8	7	3	4	5	6	7	
3	4	5	6	7	8		
8	7	5	2	8			
1	7	8	7				
3	2	8					
5	4						
4							

Sustituir los números ab lletras de manera que donquin á la primera ratlla: lo que son los soldats.—Segona: nom d' un establiment.—Tercera: nom d' home.—Quarta: los senyors ne portan.—Quinta: nom d' una bestia.—Sexta: objecte de portar ví.—Séptima: nota musical.—Octava: consonant.

TORERO D' HIVERN.

ROMBO.

LEUGIM ANIDEM.

GEROGLÍFIC.

